지식경제부 Ministry of Knowledge Economy	**보도자료**	http://www.mke.go.kr
'10년 12월 22일(수) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다.		
자료문의 : 구미협력과 안세진 과장 (2110-5381), 최성준 사무관(2110-5384)		

제12차 한-프랑스 산업협력위원회, 3년만에 개최

- 산업기술R&D, 중소기업, 클러스터, 신재생에너지, IT, 디자인 등의 상호 협력 및 시장진출 방안 논의

□ 김경식(金景植) 지식경제부 무역·투자실장은 12.21(화,현지시각) 프랑스 파리에서 개최된 **제12차 한-프랑스 산업협력위원회**에 참석하여,

○ 양국 경제현황과 산업정책 방향을 점검하고, **산업·기술정책의 구체적인 협력시스템을 구축**하기 위한 방안을 집중 논의하였음

* 양국 수석대표 : (한측) 지식경제부 **김경식 무역투자실장**, (프랑스측) 경제재무산업부 **뤽 루소(Luc ROUSSEAU) 경쟁력·산업·서비스총국장**(차관보급)

□ 김경식 실장은 개회사를 통해 **EUREKA 및 FP* 등 정부차원의 공동 R&D 확대와 정책정보 공유, 민간기업간 투자확대** 등을 통해 실질적이고 가시적인 협력 시스템을 만들어가는 것이 중요하다고 강조

* EUREKA : 유럽 18개국이 **시장지향적 산업기술개발 공동체 조성**을 목표로 '85년 설립하였으며, 한국은 '05년부터 36개 산·학·연이 **19개 프로젝트에 참여 중**('05~'10년간 125억의 예산을 투입)

* FP : EU 회원국들간 공동연구기금을 조성하여 5~7년 단위로 추진하고 있는 EU의 대표적인 **다자간 공동연구개발 프로그램**

○ 특히 "프랑스는 **EU회원국 중 수출 7위, 수입 2위에 해당***하는 주요 교역파트너이며, **항공·우주산업, 나노·전기** 등에서 세계적 기술경쟁력과 우수한 기업들을 다수 보유한 **산업강국**"이라는 점을 강조하면서,

* **對EU 수출 순위**('10.1~10) : 독일, 영국, 네덜란드, 슬로바키아, 폴란드, 이탈리아, ***프랑스***
* **對EU 수입 순위**('10.1~10) : 독일, ***프랑스***, 네덜란드, 이탈리아, 노르웨이, 영국, 스위스

○ 한국 또한 **신재생에너지, 스마트그리드** 등 저탄소기반 산업의 육성에 많은 노력을 기울이고 있는 만큼, 향후 양국이 다양한 산업 분야에서 협력이 더욱 확대될 수 있도록 **프랑스측의 적극적인 협조**를 당부

□ 한-프랑스 양국 대표단은 **주제발표 및 세부 분야 토론**을 통해,

○ **경제상황 및 산업정책 방향**에 대한 인식을 공유하고, 경기침체, 산업간 장벽 완화 등 급변하는 국제 경제환경에 대비한 **바람직한 협력모델 방향을 모색**하는 동시에,

- **산업기술 R&D정책**에 있어서도 향후 **정보공유 및 기술 공동개발** 등 적극적 협력을 지속해 나가기로 하였음

○ 또한, **정보통신, 디자인** 등 산업전반에 대한 영향력이 급속히 확대되고 있는 분야에서 미래시장 선도자로서의 역량을 공동으로 강화하기로 하는 한편,

- 그간의 양국 경제협력 성과를 **산업주체 전반으로 확산**하기 위하여 **클러스터 및 중소기업 분야 협력이 필요**하다는 점에도 합의하였음

○ 특히, **프랑스측은 지중해 태양광산업의 추진현황을 소개**하면서, 우리측 신재생 기업과의 협력가능성을 소개하였음

□ 이번 위원회에는 양국 정부 뿐만 아니라, **관련 기관*도 함께 참여**하였으며, 양국이 향후 **민간협력에 대한 정부의 지원 및 협력 분야의 다양화 필요성에도 공감**

* 산업기술진흥원, 전자부품연구원, 전자통신연구원, 디자인진흥원, 대한무역투자공사, 프랑스 혁신청, 프랑스 디자인 진흥원

○ 양측은 이번 회의가 **그간 다소 공백***이 있었던 한-프랑스 산업협력 논의의 **새로운 동력을 제공하는 중요한 기회**였다고 평가하는 한편, **2011년 하반기에 제13차 회의를 서울**에서 열기로 합의

* 금번 제12차 한-프랑스 산업협력위원회는 '07년의 제 11차 회의이후 3년만에 개최

참고1 한-프랑스 산업협력위원회

1 한 -프랑스 산업협력위원회 개요

○ **(설치근거)** '93.9월 한·불 통상장관 회담 시 산업협력위원회 설치약정 서명

○ **(개최경과)** '93.11월 1차 회의(서울)를 시작으로 '07.11월 11차 회의(서울)까지 개최

* 1~10차 의제 : 산업기술, 자동차, 디자인, 항공우주, 고속철도, 중소기업 등
* 11차 의제 : 한불 클러스터 협력증진

○ **(기대효과)** 양국간 정책정보 공유, 공공기관 간 전략적 협력기반 구축, 무역·투자 등 경제현안 논의 등을 위한 **공식 창구역할** 수행

시 간	내 용	비고
09:00-09:10	◉ **개회사, 양국 대표인사말 및 참석자 소개 (각5분)**	**양국 대표**
09:10-09:30	① **양국 경제동향 및 정책** - **(프)** 프랑스 경제동향 및 산업정책 방향 - **(한)** 한국 경제동향 및 산업정책 방향	루소 총국장 구미협력과
09:30-10:00	② **양국간 산업기술 연구개발 정책비교 및 질의응답** - **(한)** 한국 산업기술R&D 정책 및 한-불 협력방안 (10분) - **(프)** 미래전략투자프로그램 중 R&D지원내용 발표 (10분)	산업기술정보과 KIAT 루소 총국장
10:00-10:30	③ **양국간 클러스터 협력 및 질의응답** - **(프)** 클러스터 국제협력시스템 발표 (10분) - **(한)** 클러스터 국제협력 시스템 설명 (10분)	국제협력담당관 입지총괄과장
10:30-10:40	Coffee Break	10분
10:40-11:10	④ **양국간 중소기업 협력 및 질의응답** - **(한)** 한국의 중소기업 정책 소개 (10분) - **(프)** 불측 중견기업 지원정책 발표(10분)	기업협력과 중소기업국
11:10-11:40	⑤ **양국간 신재생에너지 협력 및 질의응답** - **(프)** 기술개발 현황 및 지중해 태양광사업 추진현황 (10분) - **(한)** 한국 신재생에너지 정책과 한-불 협력방안 (10분)	에너지기술담당관 신재생에너지과
11:40-12:10	⑥ **양국간 정보통신산업 협력 및 질의응답** - **(한)** 한-불 정보통신산업 협력제안 (10분) - **(프)** 미래전략투자프로그램 발표(10분)	ETRI(2), KETI 정보통신국
12:10-12:45	⑦ **양국간 디자인 협력 및 질의응답** - **(프)** 구체적 의제 미정 (15분, 2개기관 발표) - **(한)** 한국 디자인산업 현황 및 한-불 협력방안 제안 (10분)	디자인창의담당관 산업디자인진흥원 디자인진흥원
12:45-13:00	◉ **차기회의 개최 협의 / 폐회**	**참석자 및 양국대표**
13:10-14:30	◉ **산업협력위 오찬 (불측 주최, 경제재무산업부 내 식당)**	대표단 전원

참고2 한-프랑스 무역,투자 현황

1. 무역 현황

□ **(무역규모 및 위상)** '10년도 **韓-佛 무역규모(1~10월)는 60.1억불**로, 프랑스는 **對EU회원국 교역 중 수출 7위, 수입 2위**(금액기준)

* **對EU 수출 순위**('10.1~10) : 독일, 영국, 네덜란드, 슬로바키아, 폴란드, 이탈리아, ***프랑스***
* **對EU 수입 순위**('10.1~10) : 독일, ***프랑스***, 네덜란드, 이탈리아, 노르웨이, 영국, 스위스

○ 韓·佛 **무역규모**는 **'09년** 세계경기침체로 **감소 후 회복세**이나, **무역수지는 '07년 이래 적자를 기록**

< 韓·佛 연도별 무역 현황(억불, 전년동기대비 %) >

구 분		'05	'06	'07	'08	'09	'10.1~10
수 출	금액	31.7	34.2	34.8	35.0	29.1	25.4
	증가율	20.0	7.7	1.8	0.5	△16.7	3.0
수 입	금액	27.6	32.2	40.4	48.8	40.1	34.7
	증가율	11.1	16.7	25.6	20.6	△17.9	6.5
교역 규모		**59.3**	**66.4**	**75.2**	**83.8**	**69.2**	**60.1**
무역 수지		**4.1**	**2.0**	**△5.6**	**△13.8**	**△11.0**	**△9.3**

□ **수출**은 **3대 수출품목이 총수출의 62%를 차지**해 **편중**되어 있으나, **수입**은 자본재(자동차부품,항공기), 생활용품(화장품,가방), 원료(의약품, 화학원료) 등 **다양하게 분산**

○ **(수출) 선박, 무선전화기, 승용차** 등 3개 품목이 對佛 **총수출액의 62%를 차지**하면서, 기타 품목들과 **규모상 큰 격차**를 보이는 상황

○ **(수입)** 의약품, 화장품, 자동차부품, 반도체, 섬유, 화학원료, 펌프, 원동기, 가방 등 **다품종 소량수입**으로 **분산**된 형태

< 韓·佛 품목별 교역현황 ('10.1~10, 백만불, 전년동기대비 %) >

순위	수출			수입		
	품목명	금액	증가율	품목명	금액	증가율
1	**선박**	796	31.4	의약품	215	22.4
2	**무선전화기**	399	△49.3	화장품	197	18.4
3	**승용차**	388	50.1	자동차부품	185	116.7
4	냉장고	45	△5.7	집적반도체	183	△17.0
5	자동차 부품	45	47.1	섬유제품	140	60.9
계	-	2,540	3.0	-	3,465	6.9

2. 투자 현황

□ **(對韓투자)** 프랑스의 對韓 투자는 '10년 기준 **59억불**이며, 규모 측면에서 對韓 투자국 전체 중 **8위**, EU국가들 중 **4위**를 기록

＊ 주요 對韓투자국 순위 : ①미국 ②일본 ③네덜란드 ④영국 ⑤독일 ⑥말聯 ⑦싱가폴 **⑧프랑스**

○ 투자규모는 '97년 이후 본격화 되다가 **'09년**에는 글로벌 금융위기 등의 영향으로 대폭 감소(전년대비 79.6%↓)하였으나, **'10년은 회복세**

○ 프랑스는 **금융업, 제조업, 도·소매업, 건설업, 부동산업** 등 다양한 분야에서 한국에 진출 중

＊ 주요 진출기업(억불, 분야) : BNP PARIBAS S.A.FRANCE(10, 금융), KIM THEO(5.4, 호텔), FINANCIERE LAFARGE(1.7, 시멘트) 등

＊ 주요 협력 기업 : 삼성-탈레스, 삼성-르노, 에어버스, 조선, 헬기, 원자력 분야

< 對韓 투자 현황(신고기준, 백만불, 건) **>**

구 분		'04	'05	'06	'07	'08	'09	'10.9	누계*
對韓 투자	금액	180	85	1,173	439	538	110	140	5,946
	건수	58	58	61	51	51	39	22	816

＊ 누계 : 對韓 투자 ('62년-'10.9월)

□ **(對佛투자)** 한국의 對프랑스 투자규모는 **'10년 기준 16.5억불**이며, **'09년 이후 프랑스의 對韓투자 규모를 앞지르며** 가파르게 **확대** 중

○ 對佛투자는 **'09년**에는 271백만불로 전기대비 **655% 급증**하였으며, '10년은 3/4분기까지 **498백만불**로 **사상 최대치** 기록

○ **한국기업**은 화장품 제조, 휴대폰판매, 섬유, 가전제품 판매 등 **제조업과 주력수출품 판매** 분야에서 진출이 활발하며 최근 그 영역을 확대 중

＊ 태평양화학, 삼성전자, LG전자, 엘지 R&D센터, 기아차, 금호 타이어 등 약 20개 기업이 프랑스에서 활동 중

< 對佛 투자 현황(신고기준, 백만불, 건) **>**

구 분		'04	'05	'06	'07	'08	'09	'10.9	누계*
對佛 투자	금액	40	28	28	159	36	272	498	1,645
	건수	15	34	23	30	46	40	28	429

＊ 누계 : 對佛 투자 ('68년-'10.9월)